

Iodáil, an-Sacile: Treasury services
OJ S 217/2015 10/11/2015
Fógra conartha
Seirbhísí

Treoir 2004/18/CE

Alt I: Údarás conarthachta

I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: Centrale Unica di Committenza tra i Comuni di Sacile, Brugnera e Caneva

Seoladh poist: Comune di Sacile — Piazza del Popolo 65

Baile: Sacile

Cód poist: 33077

Tír: An Iodáil

Le cur faoi bhráid: Daniela Bariviera

Ríomhphost: daniela.bariviera@com-sacile.regione.fvg.it

Guthán: +39 0434787103

Seoladh/seoltaí idirlín:

Seoladh phróifíl an cheannaitheora: <http://www.comune.sacile.pn.it/>

Rochtain leictreonach ar fhaisnéis: <http://www.comune.sacile.pn.it/>

Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó:

an seoladh thuasluaite

Is féidir sonraíochtaí agus doiciméid bhreise (lena n-áirítear doiciméid le haghaidh caidreamh iomaíoch agus córas ceannaigh dinimiciúil) a fháil ó:

an seoladh thuasluaite

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh: an seoladh thuasluaite

I.2. An cineál údaráis chonarthachta

Eile: centrale unica di committenza di cui al D.Lgs. 163/2006 e s.m.i, articolo 33

I.3. Príomhghníomhaíocht

Seirbhísí poiblí ginearálta

I.4. Dámhachtain conartha thar ceann údaráis chonarthachta eile

Tá an t-údarás/t-aonán conarthachta ag ceannach thar ceann údaráis chonarthachta eile: tá

Ainm oifigiúil: Comune di Sacile

Seoladh poist: Piazza del Popolo 65

Baile: Sacile (PN)

Cód poist: 33077

Tír: An Iodáil

Ainm oifigiúil: Comune di Brugnera

Seoladh poist: Via Villa Varda 2

Baile: Brugnera (PN)

Tír: An Iodáil

Ainm oifigiúil: Comune di Caneva

Seoladh poist: Piazza Martiri Garibaldini 8

Baile: Caneva (PN)

Tír: An Iodáil

Alt II: Cuspóir an chonartha

II.1. Cur síos

II.1.1. Teideal tugtha don chonradh ag an údarás conarthachta

Concessione del servizio di tesoreria dei Comuni di Sacile, Brugnera e Caneva per il periodo dal 1.1.2016 al 31.12.2020 (Comuni di Sacile e Caneva) e 1.1.2017-31.12.2021 (Comune di Brugnera).

II.1.2. An cineál conartha agus láthair na feidhmíochta nó an tseachadta

Seirbhísí

Catagóir seirbhíse 6: Seirbhísí airgeadais a) Seirbhísí árachais b) Seirbhísí baincéireachta agus infheistíochta

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Comune di Sacile (PN).

Comune di Brugnera (PN).

Comune di Caneva (PN).

Cód NUTS

II.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil

Baineann an fógra le conradh poiblí

II.1.4. Faisnéis faoin gcomhaontú creatlaí

II.1.5. Cur síos achomair ar an gconradh nó ar an gceannachán (ar na ceannacháin)

Affidamento in concessione del servizio di tesoreria dei Comuni di Sacile, Brugnera e Caneva, costituito dal complesso delle operazioni inerenti la gestione finanziaria degli Enti comunali, in particolare, la riscossione delle entrate ed il pagamento delle spese facenti capo agli Enti e dai medesimi ordinate, oltre alla custodia di titoli e valori, con l'osservanza della normativa vigente al riguardo.

II.1.6. Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)

66600000 Treasury services

II.1.7. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)

II.1.8. Bearta

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: tá

Féadfar tairiscintí a chur isteach le haghaidh na nithe a leanas beart amháin nó níos mó

II.1.9. Faisnéis faoi mhalairtí

II.2. Raon feidhme an tsoláthair

II.2.1. Cainníocht nó raon iomlán

Luach measta gan CBL san áireamh: 129 000 EUR

II.2.2. Faisnéis faoi roghanna

Roghanna: níl

II.2.3. Faisnéis faoi athnuachana

Tá an conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

II.3. Fad an chonartha nó teorainn ama dá chur i gcrích

Fad ina mhíonna: 60 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

Faisnéis faoi bhearta

Uimhir an bhirt: 1

Teideal an bhirt: Servizio di tesoreria Comune di Sacile

1) Cur síos achomair

Servizio di tesoreria Comune di Sacile.

2) Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)

66600000 Treasury services

3) Méid nó raon feidhme

Luach measta gan CBL san áireamh: 81 000 EUR

4) Tásc maidir le fráma ama éagsúil nó tréimhse éagsúil

5) Faisnéis bhreise faoi bhearta

Uimhir an bhirt: 2

Teideal an bhirt: Servizio di tesoreria Comune di Caneva

1) Cur síos achomair

Servizio di tesoreria Comune di Caneva.

2) Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)

66600000 Treasury services

3) Méid nó raon feidhme

Luach measta gan CBL san áireamh: 12 500 EUR

4) Tásc maidir le fráma ama éagsúil nó tréimhse éagsúil

5) Faisnéis bhreise faoi bhearta

Uimhir an bhirt: 3

Teideal an bhirt: Servizio di tesoreria Comune di Brugnera

1) Cur síos achomair

Servizio di tesoreria Comune di Brugnera.

2) Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)

66600000 Treasury services

3) Méid nó raon feidhme

Luach measta gan CBL san áireamh: 35 500 EUR

4) Tásc maidir le fráma ama éagsúil nó tréimhse éagsúil

5) Faisnéis bhreise faoi bhearta

Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil

III.1. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh

III.1.1. Éarlais agus rathaíochtaí riachtanacha

Vedi articolo 11 «Cauzioni e garanzie richieste» del disciplinare di gara.

III.1.2. Príomhchoinníollacha maoinithe agus socruithe íocaíochta agus/nó tagairt do na forálacha ábhartha arna rialú

L'appalto non prevede alcun onere a carico dei Comuni, la controprestazione a favore del concessionario consisterà unicamente nel diritto di gestire funzionalmente e di sfruttare economicamente il servizio. Al Tesoriere non compete alcun indennizzo o compenso per le

maggiori spese di qualunque natura che dovesse sostenere durante il periodo di affidamento, in relazione ad eventuali accresciute esigenze dei servizi assunti in dipendenza di riforme e modificazioni introdotte da disposizioni legislative, purché le stesse non dispongano diversamente.

III.1.3. Foirm dhlíthiúil le glacadh ag an ngrúpa oibreoirí eacnamaíocha a ndámhfar an Conradh dó

Vedi articolo «2 Soggetti ammessi alla gara» del disciplinare di gara.

III.1.4. Coinníollacha maidir le feidhmiú an chonartha

Tá feidhmíocht an chonartha faoi réir ag coinníollacha áirithe: níl

III.2. Coinníollacha rannpháirtíochta

III.2.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chlár ghairmiúla nó cheirde

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha: Vedi articolo 13 «Requisiti di idoneità professionale, capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa» del disciplinare di gara.

III.2.2. Cumas eacnamaíoch agus airgeadais

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha: Vedi articolo 13 «Requisiti di idoneità professionale, capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa» del disciplinare di gara.

III.2.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha:

Vedi articolo 13 «Requisiti di idoneità professionale, capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa» del disciplinare di gara.

III.2.4. Faisnéis faoi chonarthaí forchoimeáda

III.3. Coinníollacha ar leith le haghaidh conarthaí seirbhíse

III.3.1. Faisnéis faoi ghairm ar leith

III.3.2. Faisnéis maidir leis an bhfoireann atá freagrach as feidhmiú an chonartha

Alt IV: Nós imeachta

IV.1. An cineál nós imeachta

IV.1.1. An cineál nós imeachta

Oscailte

IV.1.2. Faisnéis faoi na teorainneacha ar líon na n-oibreoirí a dtabharfar cuireadh dóibh

IV.1.3. Faisnéis maidir le laghdú ar líon na réiteach nó na dtairiscintí le linn idirbheartaíochta nó caidrimh

IV.2. Critéir dámhachtana

IV.2.1. Critéir dámhachtana

An tairiscint is buntáistí go heacnamaíoch i dtéarmaí Ní praghas an t-aon critéar dámhachtana agus ní luaitear na critéir uile ach amháin sna doiciméid soláthair

IV.2.2. Faisnéis faoi cheant leictreonach

IV.3. Faisnéis riaracháin

IV.3.1. Uimhir thagartha an chomhaid tugtha ag an údarás conarthachta

IV.3.2. Foilseachán roimhe seo maidir leis an nós imeachta seo

IV.3.3. Coinníollacha chun sonraíochtaí agus doiciméid bhreise nó cáipéis thuairisciúil a fháil

IV.3.4. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil

20.11.2015 - 12:00

IV.3.5. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe

IV.3.6. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach
Iodáilis.

IV.3.7. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn

An tréimhse i laethanta: 180 (ón dáta tugtha le haghaidh tairiscintí a fháil)

IV.3.8. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt

Alt VI: Faisnéis chomhlántach

VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas

VI.2. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh

VI.3. Faisnéis bhreise

VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin

VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: Tribunale Amministrativo Regionale per il Friuli Venezia Giulia

Seoladh poist: Piazza Unità d'Italia 7

Baile: Trieste (TS)

Cód poist: 34121

Tír: An Iodáil

VI.4.2. Nós imeachta athbhreithniúcháin

VI.4.3. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin

VI.5. Dáta seolta an fhógra seo

5.11.2015